

Rédaction et Administration

Avenue de la Gare, CARHAIX

CORNOUAILLES

TARIF des INSERTIONS

Ann. et Récl. 3 p. 0.20 ligne

— 3 — 0.25 —

Chronique Locale 0.50

En Echos... 0.75

ON TRAITA A FORFAIT

Les Agences Havas, la Pres

Nouvelle et John Jones, Paris, r

voient aussi nos Annonces.

Les manuscrits ne sont pas

rendus



« Bars, Leez, ha Librente. »

Pask a-bed ar c'hantvejou

Setu an nevez amzer oc'h en em ziskouez deomp lawen...

Petra zo kaoz ma 'z eo choazet ar re-man gant an holl gristenien...

Gouspenn-ze, da vare Pask, e santer goude ar goanv eo dousoch buez kaled an den...

Feuilleton du Journal "AR BOBL" 18

Le Portrait de la Chambre Rouge

— Ma fille veut la peine d'être conquise, dit-il orgueilleusement. — Almaïde se mordait les lèvres de dépit et allait riposter...

JOURNAL RÉGIONALISTE HEBDOMADAIRE de la BRETAGNE et des Bretons Emigrés

ABONNEMENTS: FRANCE... 1 an... 3 fr. 50

ETRANGER... 1 an... 5 fr. 50

Les Abonnements sont payables d'avance

Tout changement d'adresse sera accompagné de 0 fr. 50 cent. en Timbres-Poste.

Ar Bobl

Directeur: F. JAFFRENOU "Taldir" Secrétaire de Rédaction: Léon LE BERRE "Ab Alor" "Frankiz da beb Barn!"

Administrateur: Louis GOURLET. Correspondant Central: Jean SOLU.

"Evid ar vro dre ar Bobl"

Ar Reolen-Amzer great gant Ceazar a oa kavet fall. Ar bloaz a oa roet d'ezan 365 devez ha 6 heur, da lavaret eo eunek minut re...

LEON AR BERR, Abalor.

"Mais Fanch! Puisque Mōssieu le Sous-Préfet te le dit."

J'ai lu, avec un vif intérêt tout particulier, les articles dans lesquels vous insistez sur le bienfait que serait, pour le relèvement maritime de notre pays...

vité à déjeuner le sous-préfet de Brest, en tournée à Landerneau, et, comme autre convive se trouvait un vieil oncle ayant servi dans la gendarmerie...

Quoiqu'il datant d'avant votre naissance, cette historiette vous paraîtra peut-être du réchauffé de vos souvenirs personnels.

Car vous avez aussi dû l'entendre, quand vous touchiez d'une plume tendre aux dogmes sacrés de la consigne éralte française: « Mais Fanch! puis-je Mōssieu le Sous-préfet te le dit. »

Et c'est pour cela que Mōssieu le Sous-préfet et tous les gens qui le révèrent ne nous aiment pas.

LEON AR BERR, Abalor.

« ranée la grande expansion, laquelle nous nous employons, nous F... M... » « Latins, à préparer un autre débouché. »

« J'aurais, en terminant, que mon important visiteur semblait attacher une importance particulière à l'avis de l'inspiration Correspondants de Berlin vient de décocher à l'Angleterre. »

Echos et Nouvelles

Pour les gendarmes

On se plaint, depuis quelques années, que la gendarmerie serve à toute autre chose qu'à son but réel; les voleurs et les malfaiteurs ont beau jeu, tandis que nos gendarmes courent la France aux trousses des moines ou des grévistes.

Notariat

La commission d'examen pour la délivrance du diplôme d'aptitude aux fonctions de notaire dans les Côtes-du-Nord se réunira à la Chambre des Notaires à St-Brieuc (Hôtel de Ville) le mercredi 17 avril 1907, à 8 h. 1/2 du matin.

Les Compagnies de discipline

A la séance du 22 mars, à la Chambre, un groupe de députés ont demandé qu'une commission d'enquête soit nommée pour étudier sur place, en Afrique, les faits horribles de discipline sur la personne des malheureux soldats envoyés dans ces bagues.

Courses de la Région

Les courses de Carhaix d'abord fixées au dimanche 12 mai auront lieu le dimanche 6 mai sur l'hippodrome de Pennalen. Le Pari Mutuel fonctionnera.

Remonte générale. — Dépôt de Guingamp

Pour exécution des ordres de M. le Ministre de la Guerre, le comité dudit dépôt se réunira pendant le mois d'avril 1907: Côtes-du-Nord. — Belle-Isle-en-Terre,

sur la place, le lundi 8 avril, à 2 heures; Bourbricq, sur la place, le mardi 9, à 10 heures; Pont-Melvez, sur la place, le mardi 9, à 2 heures; Saint-Brieuc, sur la place du Champ de Mars, le jeudi 25, à 9 h. 30; Lamballe, devant la gare, le jeudi 25, à 1 h. 30; Guingamp, au dépôt, les samedis 13 et 20 avril, à 9 heures du matin.

Finistère. — Ploudaniel, sur la place, le mardi 16, à 8 h. 30; Lanilis, route de la Gare, le mercredi 17, à 8 heures; Pleyber-Christ, sur la place, le jeudi 18, à 8 heures; Quimperlé, place du Bourgneuf, le mardi 23, à 8 heures.

Le Grand Séminaire de Quimper

L'installation du Grand Séminaire dans les bâtiments de l'ancien Carmel de Brest (Lambézellec) est définitivement réglée. Le bail a été signé mardi soir, 19 mars, fête de Saint-Joseph.

Les complications au Maroc

Le Maroc reste une épine que l'Allemagne a introduit au pied de l'Europe. Les événements qui viennent encore de s'y passer pourraient très bien engendrer des complications.

Un Français, le docteur Mauchamp, a été assassiné et coupé en morceaux par les indigènes de Marakesch.

On croyait, après l'émeute de Marakesch, au cours de laquelle le docteur Mauchamp fut assassiné, que le calme allait se rétablir.

Il n'en est rien. A Marakesch, la foule s'est précipitée vers la maison de l'agent consulaire anglais, M. Lennox, et a pénétré dans le rez-de-chaussée où M. Lennox et quelques domestiques avaient réussi à se barricader derrière la porte.

Des coups de feu tirés par la fenêtre sur la foule ont tué deux assaillants et blessé deux autres. La foule s'est enfuie.

La France a exigé du Maghzen une réparation et des excuses pour le meurtre du D<sup>r</sup> Mauchamp.

Obsèques nationales du Savant Berthelot

Les obsèques nationales de M. et M<sup>me</sup> Berthelot ont été célébrées, lundi, au Panthéon.

Elles ont eu la solennité que le gouvernement voulait, en hommage à l'illustre savant disparu.

La partie supérieure de la cérémonie, surtout, et le défilé des troupes ont été parfaitement grandioses.

Les pare-balles

Samedi, le tribunal de Mortain a rendu son jugement dans le procès intenté par le Ministère public contre MM. Simonnet et Heslouin.

Ils furent acquittés et le Procureur débouté de ses fins et poursuites.

U. R. B. Assises de Questembert

(1000<sup>e</sup> Anniversaire d'Alain-le-Grand) Voici le programme des fêtes bretonnes qui seront données à Questembert, les 20 et 21 avril 1907.

Samedi 20 avril. — A 11 h. 1/2 du matin: Entrée en ville des Congressistes; — A 2 heures du soir: Ouver-

ture. Mon père a beaucoup aimé cet ami disparu dans les tempêtes révolutionnaires. Cherchant à connaître son sort véritable, pour essayer de le revoir, s'il était encore vivant, il dut apprendre que le marquis était parti pour les Indes anglaises.

— Oui, après son mariage avec une riche héritière dont les propriétés se trouvaient à Calcutta. Cette fortune se perdit plus tard, paraît-il, et le marquis de Penhoël songea à rentrer en France, vers 1815, avec sa femme et son fils, lorsqu'il se tua d'une chute de cheval.

— Comment se fait-il donc que votre protégé arrive d'Irlande, Monsieur, demanda ironiquement Mme Almaïde. Je me méfie extrêmement des aventuriers cosmopolites.

Le docteur, surpris de cette apostrophe, regarda la belle dame qui, gracieusement penchée sur sa chaise, jouait avec ses bagues brillantes.

— Madame, reprit-il très froid, la veuve de M. de Penhoël quitta l'Inde avec son fils Hervé pour venir en Irlande recueillir un mince héritage. Plus tard, Hervé de Penhoël épousa à Dublin la fille du comte d'Arcy et c'est de ce mariage qu'est issu Bertrand, mon jeune ami. Son père, rentrant en France en 1864, n'eut aucune peine pour le faire naturaliser et prouver sa généalogie.

— Nous avons des alliances communes avec les Penhoël, observa le comte Huguenot. La mère du marquis Henry était une Germandré! Je suis surpris

ura solennelle; Conférence par M. de Gourouff...

Carnet d'un Breton

Un article de "l'Echo de Paris sur Bretagne et Pologne..."

On nous communique un entrefilet non signé, paru dans l'Echo de Paris...

La poutre au-contre, nous semble à bon droit pouvoir être revendiquée...

Nous reconnaissons, volontiers, que ces deux gouvernements ont répondu...

breux sont chez nous les anciens élèves de Trégouier, Plouguernevel, St Pol, Lesneven...

Certes, le clergé fut toujours dévoué chez nous à la langue bretonne...

Notre chronique bretonne relate en résumé les obsèques des braves matelots de Basse-Bretagne...

Nous citerons entre autres le discours de M. Clouarec, député de Morlaix...

Kanvou Breiz-Izel

Korf ar c'harter-vestr Berthélé, la-c'hé touz an Iena, a zo bet interet en Enez Eusa, disul...

Ar c'harter ar Goven a zo bet interet en Kleder, Parvez Kleder a zo gwañt skoet...

ranant kaër, dimeuz eintin, dar c'harter-vestr-noussker Huellou, ha d'ar mekanisian ar Bosc...

Vraies larmes et larmes de crocodiles

Nous voulons encore revenir sur la catastrophe du Jena. Il est bon d'insister parfois...

Nous avons déposé cette somme chez M. Jancien, maire de Carhaix...

Kelennadurez evit netra

gouezet c'hoaz, e tigueuzent en eur c'hroz-hent...

POUEZ AN ENE

Hag hen zo eun ene? Setlu aze petra e c'houlenn kalz a dud...

Notre chronique bretonne relate en résumé les obsèques des braves matelots de Basse-Bretagne...

SOUSSION LOCALE

- Un sapeur carhaisien Bar Brozad, Lemoine, pharmacien, Glesse, notaire...

Ne confondons pas...

M. de Laigue me répond dans le Nouvel-Liste de jeudi 28 mars...

être assurés que vous avez empêché une foule de Bretons d'entrer dans l'U. R. B.

Monte de 1907

Voici, pour l'arrondissement de Guingamp (partie Sud) la liste des étalons reconnus exempts de corne...

Vous nous recevons d'un éleveur la lettre suivante: Connaissant tout l'intérêt que vous portez aux cultivateurs de ce pays...

ALAN-AR-BRAZ

Alan, ha vez ar Braz, chef et roi de l'Armor, Du Normand in vaincus les héros ofarides...

Capitaine, J.-M. Godest; Labiron, Tambour Nicolas Ropars...

CONCOURS AGRICOLE DE PARIS

Les Bretons, comme toujours, ont brillé au récent concours général agricole de Paris. On a pu constater quels progrès l'élevage régional a fait dans cette province depuis quelques années...

Un article de "l'Echo de Paris sur Bretagne et Pologne..."

On nous communique un entrefilet non signé, paru dans l'Echo de Paris...

Kanvou Breiz-Izel

Korf ar c'harter-vestr Berthélé, la-c'hé touz an Iena, a zo bet interet en Enez Eusa, disul...

Ar c'harter ar Goven a zo bet interet en Kleder, Parvez Kleder a zo gwañt skoet...

Historiou a bep sort

Laheer en brezonek gant Loiez GOURLET

III. — Kornandoned Toson Sant-lann

Tosen Sant-lann a zo en parrez Plougoz, e-kichen kerliaden Ar Stank...

IV. — AN TRI BREUR

Tad ha mam lann, digouezet koz dre an naon hag ar poañou kalad...

Historiou a bep sort

Laheer en brezonek gant Loiez GOURLET

III. — Kornandoned Toson Sant-lann

Tosen Sant-lann a zo en parrez Plougoz, e-kichen kerliaden Ar Stank...

Historiou a bep sort

Laheer en brezonek gant Loiez GOURLET

III. — Kornandoned Toson Sant-lann

Tosen Sant-lann a zo en parrez Plougoz, e-kichen kerliaden Ar Stank...

Historiou a bep sort

Laheer en brezonek gant Loiez GOURLET

III. — Kornandoned Toson Sant-lann

Tosen Sant-lann a zo en parrez Plougoz, e-kichen kerliaden Ar Stank...

Historiou a bep sort

Laheer en brezonek gant Loiez GOURLET

III. — Kornandoned Toson Sant-lann

Tosen Sant-lann a zo en parrez Plougoz, e-kichen kerliaden Ar Stank...

de la Chambre des Députés, et le nôtre doit en faire partie, il ne peut être autrement...

Séance du 25 Mars
Le gouvernement portugais exprime ses condoléances au sujet de l'Éna.

AR SERVICHOU-BRAZ

Sur servichou-braz a vo kanet on Iliz Poulloù ar 11 a viz Ebrel...

Sur servichou-braz a vo kanet on Iliz Gouin d'ar 10 a viz Ebrel...

Sur servichou-braz a vo kanet on Iliz Kallad d'ar 15 a viz Ebrel...

Sur servichou-braz a vo kanet on Iliz Kergoff d'ar 10 a viz Ebrel...

D'ar meuz 2 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 4 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 6 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 8 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 10 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 12 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 14 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 16 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 18 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 20 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 22 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 24 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 26 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 28 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 30 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 1 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 3 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 5 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 7 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 9 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 11 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 13 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 15 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 17 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 19 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 21 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 23 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 25 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 27 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 29 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

D'ar meuz 31 a viz Ebrel, e vo ouzrujet on Iliz Kergoff...

prétendues inventions dont il accablait les ministères.

Biolay a parcouru toute la France. Il a gaspillé beaucoup d'argent, et fait partout des dettes.

— Etat-Civil du 26 février au 26 mars. — Naissances.

— Promesses de mariages. — Sébastien Lozach et Louise Quérel.

— Décès. — Jean-Marie Pasquier, 1 m.; Jean-Marie Guilleru, 10 m.

— Concours de pouliches. — Peu de hâtes présentées au concours de pouliches de lundi.

— Mari-Phil ar Moal, greg Gourmelec, 62 bla, menegerer en Pleyben.

— François Kerhir, 34 bla, marichal en Speyel.

— Concert. — Le concert que la musique indépendante de Carhaix devait donner.

— Lettres de mariage et de deuil. — L'Impriemeur en livre 12 heures après le commando.

— Avis. — M. BAYARD, dentiste, sera visible à Carhaix.

— Courses. — Voir aux Échos.

— MOTEFF. — Laërnost. — Eul laër chomet heb anevezet c'hoaz.

— BRASPARTZ. — Adjudication. — Les travaux du chemin vicinal ordinaire N° 12.

— KASTALENEVEZ-AR-FAOU. — Darvoud. — Mathieu Piriou, karer, a oa dilun o tiskar koel e bord ar c'hana.

— Jugement réformé. — Sur une plainte portée par M. Le Roux, notaire à Châteauneuf-du-Faou.

— MAEL-KERAEZ. — Eur maro misterius. — Disul vintin, labourer dour dez ar Groaz-Neve.

— Les fêtes de la Tour d'Auvergne. — Nous croyons devoir revenir encore sur la question des fêtes de la Tour d'Auvergne.

— Eur maro misterius. — Disul vintin, labourer dour dez ar Groaz-Neve.

— Les fêtes de la Tour d'Auvergne. — Nous croyons devoir revenir encore sur la question des fêtes de la Tour d'Auvergne.

— Eur maro misterius. — Disul vintin, labourer dour dez ar Groaz-Neve.

— Les fêtes de la Tour d'Auvergne. — Nous croyons devoir revenir encore sur la question des fêtes de la Tour d'Auvergne.

— Eur maro misterius. — Disul vintin, labourer dour dez ar Groaz-Neve.

— Les fêtes de la Tour d'Auvergne. — Nous croyons devoir revenir encore sur la question des fêtes de la Tour d'Auvergne.

— Eur maro misterius. — Disul vintin, labourer dour dez ar Groaz-Neve.

Mutualité chevrière. — Le bureau de la Mutuelle chevrière du canton de Ros-trean.

— Gouel brezonek. — D'ar meuz Fask, 2 a viz Ebrel, paotred ar Sent a c'hoario goude kreizid.

— Kerne-Izel. — Al lez-vern koreksional. — Jean-François Corre, lesnavet Yann ar maoub.

— Kastellin. — Al lez-vern koreksional. — Jean-François Corre, lesnavet Yann ar maoub.

— Gwened. — Al lez-vern koreksional. — Jean-François Corre, lesnavet Yann ar maoub.

— Pleyben. — Al lez-vern koreksional. — Jean-François Corre, lesnavet Yann ar maoub.

— Kemperle. — Al lez-vern koreksional. — Jean-François Corre, lesnavet Yann ar maoub.

— Leon. — Brest port transatlantique. — Le comité brestois de la ligne maritime et un groupe de commerçants.

— Treger. — Vol d'un coffre-fort. — Un coffre-fort, pesant 350 kilos, a été enlevé, vendredi dernier.

— Gwengamp. — Al lez-vern koreksional. — Jean-François Corre, lesnavet Yann ar maoub.

— Rostrenn. — Four ar bleuniou an 23 a viz meuz zo bet kaset meurder.

— Plevuan. — Kanou. — Hon mignon Erwan Berthou.

— Alre. — Al lez-vern koreksional. — Jean-François Corre, lesnavet Yann ar maoub.

— Loudeac. — Eclairage électrique. — A la récente session du Conseil Municipal.

— Maladies de Printemps. — Les rhumes, les bronchites même se déclarent souvent avec les premiers beaux jours.

— Leon. — Brest port transatlantique. — Le comité brestois de la ligne maritime.

— Treger. — Vol d'un coffre-fort. — Un coffre-fort, pesant 350 kilos, a été enlevé.

— Gwengamp. — Al lez-vern koreksional. — Jean-François Corre, lesnavet Yann ar maoub.

— Rostrenn. — Four ar bleuniou an 23 a viz meuz zo bet kaset meurder.

— Plevuan. — Kanou. — Hon mignon Erwan Berthou.

— Alre. — Al lez-vern koreksional. — Jean-François Corre, lesnavet Yann ar maoub.

— Loudeac. — Eclairage électrique. — A la récente session du Conseil Municipal.

— Maladies de Printemps. — Les rhumes, les bronchites même se déclarent souvent avec les premiers beaux jours.

— Leon. — Brest port transatlantique. — Le comité brestois de la ligne maritime.

— Treger. — Vol d'un coffre-fort. — Un coffre-fort, pesant 350 kilos, a été enlevé.

— Gwengamp. — Al lez-vern koreksional. — Jean-François Corre, lesnavet Yann ar maoub.

— Rostrenn. — Four ar bleuniou an 23 a viz meuz zo bet kaset meurder.

Four ar bleuniou an 23 a viz meuz zo bet kaset meurder.

Plevuan. Kanou. Hon mignon Erwan Berthou.

Alre. Al lez-vern koreksional. Jean-François Corre.

Loudeac. Eclairage électrique. A la récente session du Conseil Municipal.

Maladies de Printemps. Les rhumes, les bronchites même se déclarent souvent avec les premiers beaux jours.

Leon. Brest port transatlantique. Le comité brestois de la ligne maritime.

Treger. Vol d'un coffre-fort. Un coffre-fort, pesant 350 kilos, a été enlevé.

Gwengamp. Al lez-vern koreksional. Jean-François Corre.

Rostrenn. Four ar bleuniou an 23 a viz meuz zo bet kaset meurder.

Plevuan. Kanou. Hon mignon Erwan Berthou.

Alre. Al lez-vern koreksional. Jean-François Corre.

Loudeac. Eclairage électrique. A la récente session du Conseil Municipal.

Maladies de Printemps. Les rhumes, les bronchites même se déclarent souvent avec les premiers beaux jours.

Leon. Brest port transatlantique. Le comité brestois de la ligne maritime.

Treger. Vol d'un coffre-fort. Un coffre-fort, pesant 350 kilos, a été enlevé.

Gwengamp. Al lez-vern koreksional. Jean-François Corre.

Rostrenn. Four ar bleuniou an 23 a viz meuz zo bet kaset meurder.

Plevuan. Kanou. Hon mignon Erwan Berthou.

Alre. Al lez-vern koreksional. Jean-François Corre.

Loudeac. Eclairage électrique. A la récente session du Conseil Municipal.

Maladies de Printemps. Les rhumes, les bronchites même se déclarent souvent avec les premiers beaux jours.

Leon. Brest port transatlantique. Le comité brestois de la ligne maritime.

Treger. Vol d'un coffre-fort. Un coffre-fort, pesant 350 kilos, a été enlevé.

Gwengamp. Al lez-vern koreksional. Jean-François Corre.

Rostrenn. Four ar bleuniou an 23 a viz meuz zo bet kaset meurder.

Plevuan. Kanou. Hon mignon Erwan Berthou.

Alre. Al lez-vern koreksional. Jean-François Corre.

Marché de Paris (la Villette) du 14 Mars.

Table with columns: QUANTITÉS, Prix du kilogramme. Rows include Bœufs, Vaches, Taureaux, Veaux, Moutons, Porcs.

BULLETIN FINANCIER

Marché ferme au début, moins bien en clôture. La Rente Française se relève à 94.32.

Tribune du Travail gratuite

AVIS AUX CULTIVATEURS

Bulletin des Ventes, Locations et Insertions Légales

Bicyclette état neuf, valeur 225 fr., à céder pour 130 fr.

ADJUDICATION VOLONTAIRE

D'une Propriété

Une Maison de Commerce, servant de sellerie et restaurant.

Une Maison d'Habitation, attenante à la précédente.

ADJUDICATION VOLONTAIRE

Une Propriété

Une Maison de Commerce

Une Maison d'Habitation

ADJUDICATION VOLONTAIRE

Une Propriété

Une Maison de Commerce

Une Maison d'Habitation

ADJUDICATION VOLONTAIRE

**TUD DIVAR ar MEAZ**  
 euz a gantonioù KALLAK ha MAEL-KERAEZ  
**EN TI LOUIS AR BOULCH**  
 en Parrez PLUSKELLEK, e kafet :  
 Mgwanerzed-Leaz LISTER, ha re all a bep sort  
 adalek 100 lur, gvarantisset.  
 Haderezed ERER-BRABANT a bep sort kalite  
 hag a bep sort priz  
 Mekanikou da labourat douar en pep stum.

**INSTRUMENTS ARAOIRES — BENVIOU ARAT**  
**A. BERNET-CHAROY et ses FILS, Constructeurs**  
 à l'USINE DE MORLEY, par Dammarie (Meuse)  
 "THE BERNETT"  
 Nouveau Disc perfectionné Breveté s. a. o. a.  
 A ve engalet en eur gerzet :  
 A labour en holl douaron ;  
 A re ou en pa gerzet 50% a labour en goundid  
 Hoes à cheval, Butteurs  
 Scarificateurs, Extirpateurs  
 Déchaumeuses  
 Herse articulées tout acier  
 Rouleaux ondulés et lisses  
 The Bernet, depuis 1175 fr.  
 Rouleau ondulé "BERNET"  
 TÉLÉGRAPHE ENVOI FRANCO DU CATALOGUE TÉLÉPHONE

**CONSTRUCTION AGRICOLE DE LANDERNEAU**  
**E. BELBÉOCH Ingénieur-Constructeur**  
**BRABANTS**  
 PERFECTIONNÉS BREVETÉS.  
 Herse Canadienne  
 et à Hérisson  
 EXTIRPATEURS A DENTS FIXES  
 ET A DENTS FLEXIBLES  
 Hoes et Semoirs extensibles  
 BROYNURS — HACHE-PAILLE  
 Toutes mes Charrues EMIETTEUSES ont le corps en acier trempé,  
 et les versoirs à écartement variable ; la glissière en acier plat. Comme  
 travail elles sont absolument supérieures à toutes les charrues connues.  
 (Demander les références.) — Représentant à Carhaix : Louis LE BESCOND.  
 HORS CONCOURS ; Exposition Nationale de Pontivy (2 Novembre 1905)

**ORNEMENTS D'ÉGLISES, BRONZES ET ORFÈVRERIE**  
 CHEMINS DE CROIX, CRÈCHES, STATUES  
 Encens, Méches, Braies pour Encensoirs, Cire  
**G. LE POUULLOUIN**  
 18, Rue de la Trinité « GUINGAMP »  
 RÉPARATIONS DE VASES ET OBJETS SACRÉS,  
 ORFÈVRERIE DE TABLE, ARGENT MASSIF ET ARGENTÉ  
 La Dorure, la Réargenture des Couverts et Orfèvrerie de Table, le Bronzage, le  
 Vernis doré sur métaux, sont exécutés dans mon Atelier et garantis sur facture.  
 TARIF DE RÉARGENTURE DES COUVERTS ET CAFÉS  
 Poids d'argent garanti (par douzaine)  
 60 grammes, le couvert, 2 fr. — 72 gr., le couv., 2 fr. 25. — 84 gr., le couv., 2 fr. 50. —  
 100 gr., le couv., 3 fr. — CAFÉS, 12 gr., l'unité 0 fr. 50. — 18 gr., 0 fr. 60. — LOU-  
 CHES, 3 à 5 fr.  
 MINIATURES PHOTO-BLOUX, MONTURES OR, ARGENT, IMITATION

**Charcuterie - Comestibles**  
**RESTAURANT**  
**C. Geoffroy**  
 RUE DU SEL — CARHAIX  
 Produits de 1<sup>re</sup> qualité. — Prix Modérés.

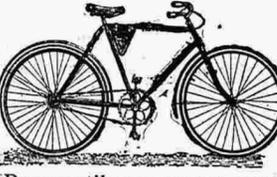
Benvioù labour-douar mod nevez parfeteet  
**MAGNIER-BEDU**  
 Erer-Brabant simpli he doubi  
 mark « Jovian » euid douarou hag a beg  
 en GROSLAY Seine-et-Oise)  
 Diskuezagou Enntre-brolou  
 LIÈGE 1905, ha MILAN 1906  
 PRIZIOU BRAZ  
 Drailles trolin nevez didorrapl he c'hern  
 Drailles-ristou gant troeres diabar  
 a e'hall mala 3000 lur an heur  
 ERER-BRABANT eur SOC'H ha daou SOC'H  
 giz an Amerik, euid douarou gleb  
 Labour dispar, gant an neubeta poan  
 Erer-Daouoc'h, Trisoc'h, Dizoulerzed, Ogejou dir, Kultivatourien  
 kanadian var resorhou, Ruillou tol ha potim, Dic'hriizennerezed, etc.  
 Ar C'hatolog gant poltrejou ha diskleriadures euid netra, var goulenn  
**Gwerzer evitan : Charles ROYER, KERAÉZ**

**CONSULTATION GRATUITE**  
 Offerte à tous les Lecteurs  
 Nous avons la bonne fortune d'offrir aujourd'hui à tous les lecteurs atteints de faiblesse  
 nerveuse, neurasthénie, maladies de l'estomac, du rein, du cœur, de l'intestin, aux malades  
 de la poitrine ou des bronches, à tous les rhumatisants, goutteux, asthmatiques, etc.,  
 enfin à tous ceux qui souffrent, une consultation gratuite pour leur permettre de guérir par  
 la Méthode Dermothérapique électro-végétale dont on ne compte plus les succès dans le  
 traitement des maladies chroniques.  
 Détacher aujourd'hui ce questionnaire on suivant ce pointillé  
 Veuillez indiquer  
 ci-contre  
 vos noms et  
 votre adresse  
 Quel est votre âge, et  
 votre profession ?  
 Dormez-vous bien ?  
 Toussiez-vous ?  
 Avez-vous des batte-  
 ments de cœur ?  
 Votre estomac et vos  
 intestins fonction-  
 nent-ils bien ?  
 Avez-vous fait des abus  
 ou des excès ?  
 Êtes-vous maigre ou  
 obèse ?  
 Avis. — Pour recevoir par le retour du courrier la Consultation gratuite, veuillez détacher ce  
 questionnaire en le remplissant avec des dessins ; puis, vous répondrez simplement à toutes les  
 demandes et vous indiquerez sur les deux dessins, soit à l'encre, soit au crayon noir, bleu ou rouge,  
 les points douloureux. Vous adresserez ensuite ce questionnaire, par la poste, à M. le Directeur  
 de l'Académie Dermothérapique, 29, Rue de la République, à Paris, en l'accompagnant d'une  
 lettre donnant tous les détails sur la maladie et vous recevrez aussitôt, sans aucune frais, les ins-  
 tructions détaillées sur la manière dont vous devez employer la Méthode Dermothérapique pour  
 obtenir la guérison rapide et complète.  
 Les consultations sont également données tous les jours de 9 heures à midi et de 3 à 5 heures (Dimanches et Fêtes exceptés).  
 Détacher aujourd'hui ce questionnaire on suivant ce pointillé

**VINS**  
**Vins de Table**  
 ROUGE ET BLANC  
 Garantis vrais BORDEAUX  
 Adhémar de MONTEIL  
 PROPRIÉTAIRE-RÉCOLTANT  
 Pavillon du Haut-Rocher  
 Saint-Etienne-du-Lisse  
 CASTILLON (Gironde)  
 Machines à tricoter  
 De tous Systèmes

**MORLAIX**  
 6, Rue Longue de Bourrette, 6  
**M<sup>me</sup> CORBEL**  
 (Voir les Modèles au Magasin)  
 PROTHÈSE ET CHIRURGIE DENTAIRES  
**Henri BAVARD**  
 DENTISTE  
 2, Place Thiers, à MORLAIX  
 Visible tous les jours non fêtés  
 de 9 à 5 heures.

**Manufacture d'Orgues à tuyaux de Pianos & Harmoniums**  
**Hermann WOLF, QUIMPER**  
 18, Place Saint-Corentin (en face la Cathédrale)  
 Piano réclame . . . . . 475 fr.  
 Piano marque Pleyel . . . . . 1,075 fr.  
 Prochainement le Piano démocratique  
 sera lancé sur le marché. Le piano sera  
 fabriqué dans nos ateliers, par des ou-  
 vriers et avec des bois du pays.  
 Isolateurs réclame, le jeu de 4. . . 1 fr. 95  
**Lutherie de Mirecourt :**  
 Cordes de mandolines et de violon. . . 0 fr. 30  
 Cordes de soie, depuis . . . . . 0 fr. 75  
 Chanterelle ajustée . . . . . 0 fr. 75  
 TOUTE LA MUSIQUE MODERNE ET ANCIENNE, Remises de 10% et 60%.  
 Location de musique, livrable à domicile, tous les mois, dans tout le Finistère, au prix de Paris  
 ABONNEMENT pour l'entretien des pianos (QUIMPER, 4 accords par an) 12 fr.  
 à dates fixes. . . . . (Département, 3 — — — — —)  
 Un ancien Accordeur de la maison CAVEAU est attaché à la Maison.  
 Remise à neuf d'un piano :  
 Mécanique complète et réglage . . . 95 fr.  
 Cordes et claviers . . . . . 95 fr.  
 Claviers feutrés et blanchissage . . . 35 fr.  
 Replaquage ivoire . . . . . 65 fr.  
 Replaquage celluloïd . . . . . 35 fr.  
 Recollage d'un sommier de cla-  
 viers ou d'attache, pincage et ac-  
 cords au diapason . . . . . 95 fr.

**Dornlabourérez gall a Varc'hadourezou Sport**  
**CHATELLERAULT (Vienne)**  
**GWERZIDIGEZ VRAZ**  
 EVIT OBER EMBANN  
  
 1.000 MARCH-HOUARN  
 euid Polred ha Merched  
 skuer "Touristo" pinvidik braz.  
 Kammedou koat pe dir nikellet.  
 Starderez var ar gammed, Harz-  
 pri, Sac'hik, Alc'houez, C'houe-  
 zerez ha Bured.  
 Pneumatik gvarantet, great gant DUNLOP  
 Mekanikou gvarantisset deuz pep si labour, 130 lur pañ dustu, e-lec'h 250 lur.  
 500 MARCH-HOUARN red, pneu DUNLOP, 145 lur e-lec'h 240 lur.  
 200 MARCH-HOUARN chench buander RETRO-EON, pneu  
 DUNLOP 210 l. e-lec'h 340 l.  
 SYKLISTED ! CHASEOURIEN !  
 NE C'HOZIT  
 KET R VE EAT  
 TOUT AR STOCK  
 500 Fuzul "Lefauchoux" 50 lur e-lec'h 90  
 400 Fuzul skorec'hoiz, poultir pyroxylet 110 l. e-lec'h 225  
 500 Fuzul Tri brenn, poultir pyroxylet 150 l. e-lec'h 290  
 400 Fuzul "Hammerless" tri brenn 190 l. e-lec'h 370  
 Ar C'hatolog a ve kasel euid netra pe her goulenner  
 digant Dirc'houlterien ar  
 MANUFACTURE FRANÇAISE D'ARTICLES DE SPORTS  
 CHATELLERAULT (Vienne)

**COMPAGNIE D'ASSURANCES**  
**"LE SOLEIL"**  
 44, rue de Châteaudun, PARIS  
 INCENDIES, VIE et ACCIDENTS  
 Représentant : SAMUEL PALIERN, ne-  
 gociant en vins et spiritueux, à Gou-  
 rin et Agent Général pour les cantons  
 de Carhaix, Maël-Carhaix, Rostrenen,  
 Callac, Huelgoat et Châteauneuf.  
 Des Agents sérieux sont demandés.  
 Grand Hôtel de la Tour d'Auvergne  
 CARHAIX  
**J. ADAM, Propriétaire**  
 Correspondance du Touring-Club  
 Anglais et du Touring-Club de France.  
 Table d'Hôte à toute heure  
 Garage pour vélos ; Fosses pour  
 automobiles ; Omnibus à tous les  
 trains ; Voitures de louage.  
 Brezonek a gomzer  
 ENGLISH SPOKEN  
 A very comfortable Hotel for travellers  
 Moderate fares

**Semoirs "IDÉAL"**  
 BREVETÉ S. G. D. G.  
 Faucheuses, Moissonneuses, Moisson-  
 neuses-Lieuses MACK-CORMIK  
 Rateaux à cheval et Faneuses, Écor-  
 meuses Centrifuges Système MELOTTE  
**EDM. GARIN**  
 Ingénieur-Constructeur, CAMBRAI (Nord)  
 Minimum d'effort ; Maximum de travail ;  
 Minimum d'usage ; Maximum d'écrémage.  
 VENTE A L'ESSAI. — MACHINES GARANTIES  
 CH. ROYER, REPRÉSENTANT  
 CARHAIX  
 GRAND HOTEL DE BRETAGNE  
 le plus rapproché de la gare  
 10, rue Victor Massé — LORIENT  
 TENU PAR  
 M<sup>me</sup> LE CONTE-BOZELLE  
 Garages. — Confort moderne. — Té-  
 léphone : 65. — Bains. — Chambres  
 noires. — Omnibus à tous les trains.  
 Carhaix, Imprimerie du Peuple  
 Le Gérant : Louis GOURLET

**RÉCENTE DÉCOUVERTE**  
**GUÉRISON de la CONSTIPATION**  
 et des maladies qui en sont la conséquence  
 Les maux d'estomac, les maladies du foie et de l'intestin, sont guéries par l'emploi des "TABLETTES LASS"  
 Précieux avantages des "TABLETTES LASS"  
 Elles n'irritent pas l'estomac.  
 Elles activent la sécrétion de la bile.  
 Elles facilitent la sécrétion du mucus entérocolique.  
 Elles provoquent la contraction de l'intestin de façon  
 modérée mais suffisante pour l'expulsion totale des  
 excréta.  
 Elles peuvent être dosées facilement sans exiger de  
 pesées.  
 Elles produisent des effets constants sans qu'on ait à  
 craindre l'endurance ni des effets secondaires fâcheux.  
 Elles constituent enfin un purgatif agréable.  
 En un mot, si vous désirez le purgatif idéal, employez les "TABLETTES LASS," le plus agréable, le  
 plus efficace et le plus économique, des laxatifs.  
 LA BOITE : 1 fr. 25  
 Dépôt général : Grande Pharmacie du Marché, 21, rue du Palais et 18, rue des Halles. — ST-NAZAIRE.  
 Se trouvent dans toutes les pharmacies.  
 A CARHAIX, Pharmacie LE JANNE. — A CALLAC, Pharmacie LE GAC.  
 Envoi franco d'une boîte contre réception de la somme de 1 fr. 25 adressée Pharmacie du Marché. — ST-NAZAIRE.

**Comptoir Agricole de Bretagne**  
**V<sup>e</sup> Ch. MARÉCHAL**  
 21, BOULEVARD NATIONAL, à SAINT-BRIEUC  
**Ecrémeuse LANZ**  
 La plus SIMPLE de toutes les écrémeuses  
 Vente à l'essai  
 Machines garanties  
 contre tout vice de construction  
 et de bon fonctionnement.  
 Brabants MELOTTE les plus légers les plus Résistants.  
 Semoirs RUD-SACK les plus perfectionnés.  
 En magasin, tous instruments de première marque. — Catalogue franco.  
 Représentants du Comptoir à Carhaix :  
**M<sup>me</sup> V<sup>e</sup> GUILLOU & FILS**  
 Sur le Château  
 FORGE ET CHR RONN GE. — RÉP R TIONS